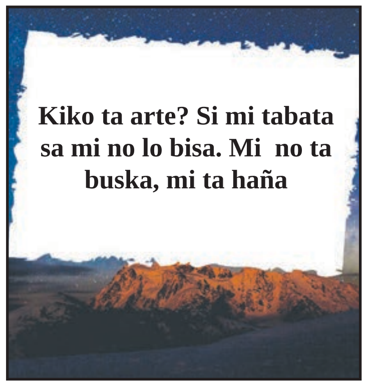
BONERIANO®



EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djárason 2 Ougùstùs 2023 | Preis: $1.25

M21 DEN PROBLEMA

Ayó Stadion di Playa



Stadion di Playa a pasa pa historia. Ya pa algun tempu trabounan di desmantelashon a bin ta tuma lugá na e sitio. Entretantu a basha tur kos abou i no a sobra nada mas di e stadion. Ta di lamentá, pero ban spera ku ta pa algu mihó.

Kos ineksplikabel a bolbe sosodé ku Sabanero

KRALENDIJK -- Un señora Sabanero a bai Misa San Bernardo na Playa djárason 26 di yüli. E tabatin un rosario ku un pen na dje, pa pega na paña. Momentu e señora a yega kas despues di misa, el a tuma nota ku e no tin e rosario. Pues esaki a kai for di su paña. Na unda e no tabata sa.

Djaweps mèrdia, huntu ku un otro persona, e dama Sabanero a bai buska e rosario na misa, kaminda el a kere e rosario a kai. Momentu nan ta buskando, e Sabanero a sinti algu pegá bou di su sapatu. Momentu el a bai wak ta kiko a pega bou di su sapatu, pa e kit'é el a mira ku ta e rosario tabata pegá bou di su sapatu.

E persona ku tabata yuda e Sabanero buska, a kit'é for di e Sabanero i a sunchi e rosario. El a sinti ku ta algu masha impreshonante a sosodé.

E Sabanero a bai kas kontentu ku su rosario. Su ayudante a keda Misa na Playa. E dama Sabanero a yega kas, baha fo'i outo bai paden di su kas. Despues el a kòrda riba e rosario. El a bai bèk den outo i e no por a haña e rosario. El a pensa ta su esposo a bai ku e rosario paden di kas. Momentu el a kuminsá kana pa bai paden di kas, el a sinti algu bou di su sapatu. Momentu el a sinta pa wak kiko tin bou di su sapatu, a resultá ku ta mesun sapatu, kasi mesun kaminda e rosario tabata pegá. Probablemente ora el a baha for di outo, e rosario a kai i momentu el a bai busk'é den outo bèk, el a trapa riba dje atrobe.

Algu masha straño a sosodé i esaki no ta promé biá ku kosnan straño i impreshonante ta sosodé ku e Sabanero akí.



Hefe suplente di operashon nobo di Kuerpo Polisial Karibe Hulandes

KRALENDIJK -- Entrante 14 di ougùstùs Kuerpo Polisial Karibe Hulandes ta bai tin un hefe suplente di operashon nobo den persona di Rob Meijer. E ta sigui Ronald Zwarter, kende promé di òktober despues di un periodo di 4 aña, ta regresá Hulanda i ku entrante komienso di 2024 ta bai gosa di su penshun bon meresí. Meijer no ta un deskonosí pa e islanan. Durante di su karera di 39 aña na Sint Maarten el a fungi 5 aña largu komo lider di proyekto komo hefe interino di establesimentu di RST i despues pa 3 aña largu den e funshon di hefe di reshèrshi, hefe interino di RST i na Kòrsou komo hefe di e tim 'Bestrijding Ondermijning', RST/TBO.



Den su funshon nobo komo hefe interino di operashon di e kuerpo, Meijer su metanan pa Boneiru ta entre otro pa tuma akshon adekuá i duna reakshon rekonosibel na desaroyonan rápido den komunidat i e kambionan den tipo di kriminalidat ku esaki ta trese kuné ku ta forma retonan pa polis. Tambe e tarea pa intensivá i garantisá e kolaborashon ku otro kuerponan di polis Karibense, RST i Polis Nashonal, ta un punto di lansa.

"Mi ta para mas tantu pa hasi kos huntu. Kada wowo den e kadena ta importante i pa e motibu ei ta importante pa haña esfuerso di un i tur, riba esei mi ta enfoká," segun Meijer.

Herensia ku John Frans

KRALENDIJK – Awe djárason invitado den e programa Herensia ta John Frans. Esaki ta un seri di dos programa ku e persona aki, nasé i lantá den e bario Antriol.

Den pasado John tabata kaba den e programa Herensia huntu ku su esposa, papiando entre otro di nan bida na kunuku. E biá aki sinembargo ta su so, ku mas espasio pa papia tokante su bida. Den e promé programa ta papia mas tantu tokante su infansia i hubentut, di su mayornan i e Boneiru di ántes.

E programa ta estrená awe djárason pa 12or na Bonaire.tv, pero tantu djaweps komo djabièrnè tin ripitishon di e programa aki ku John Frans.



Pronóstiko di tempu pa Boneiru

Djamars 01 te Djárason 02 Ougùstùs 2023
Parsialmente nublá i seku

Ta parsialmente nublá i lo keda seku. E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 32°C, e temperatura mínimo mas o ménos 27°C. E bientu ost ta predominantemente moderá, mas o ménos forsa 4.

Altura di ola: aproksimadamente 1.5 m (4-6 pia)

*** Altura di ola válido pa laman grandi**

Segun informashon 7 den publisidat

M21 DEN PROBLEMA

KRALENDIJK- Ayera a bin den publisidat un situashon basta fèrfelu pa partido polítiko M21. Segun un medio di komunikashon tin basta malkontentu interno den e parti i miéntras tantu seis persona a tuma retiro. Tin indikashon formal ku pa basta luna ta reina un ambiente fèrfelu den e partido. Awor e situashon a eskala i algun miembro a bandoná e partido.

BONERIANO a tuma kontakto ku lider di e partido Daisy Coffie ku ta ninga rotundamente ku aki ta trata di problemanan den e partido. "M21 ta un parti sólido. No tin ningun problema interno", el a enfatisá.

Segun Coffie e situashon ta algu masha normal. "Tur organisashon òf trabou tin de aber ku miembronan ku ta tuma retiro. Esaki no mester ta rason pa bisa ku M21 tin problema." E ta splika ku kuater miembro a tuma retiro pa motibunan personal i un persona a tuma retiro pa rason religioso i idioma.

Sinembargo e no a amplia tokante kiko presisamente ta e motibunan personal di e èks miembronan. "Organisashon ta respetá desishon di kada hende. Unabes ku partisipá bo retiro nos ta di opinion ku mester respetá privasidat di e "rasonnan personal", Coffie a agregá.

BONERIANO a bai den kombersashon ku un èks miembro di e partido. Segun e persona aki e malkontentu ta pa motibu ku a primintí hopi kos pero finalmente no a kumpli ku nèt nèt nada. "Daisy no ta wòri aworakí mas, pasombra e tin e asiento kaba. Dia e siguiente elekshon ta serka el o bai buska hende", e persona aki a bisa.

Segun e persona aki M21 na niun momentu a aserk'é pa un kombersashon. E ta konsiderá esaki komo desinteres di parti di e lider di partido. Coffie na su turno ta bisa lo siguiente. "No a pidi retiro ni kombersashon ku direktiva òf lider. A partisipá ku ta tuma retiro pa motibunan personal."

Miéntras tin indikashon basta fuerte di malkontentu den e partido, Coffie ta suprayá ku M21 ta un partido sólido. "Nos tambe a tende na media ku lo tin problema den M21. Importante ta lo siguiente:. M21 no tin ningun problema. Ni unu!", el a bisa desidido.

Dado momentu a kuestioná e echo ku awor e partido falta miembro pues por tin tareanan ku nan no por kumpli kuné. Coffie ta bisa ku riba un base kontinuo nan ta rekrutá miembro nobo pues esaki tampoko lo ta un opstákulo.

Tin rumornan persistente ku Norbert Tadema tambe a bandoná e barku di M21. E hulandes oropeo aki, tabata e sorpresa di e partido na momentu ku el a saka 93 voto den e último elekshon. E ta esun ku mas voto despues di e lider Daisy Coffie. Nos a komprondé ku bou di su mando a entregá un karta na Partij van de dieren ku e petishon pa atendé esaki den Tweede Kamer. Sí Tadema bandoná M21, tin chèns grandi ku tur maneho pa ku bienestar di bestia lo stanka.

Coffie ta ninga esaki i ta splika bon kla. "Tadema no a tuma retiro. Ademas e mishon pa ku bienestar di bestia ta den Programa di M21. Nos lo sigui karga responsabilidat p'e topiko ei komo M21, meskos ku nos ta karga responsabilidat pa tur otro topiko menshoná den nos Programa di M21."

Den e situashon aki sigur por konsiderá ku tempu lo ta e mihó maestro. Tempu lo mustra sí bèrdat tin problema interno den e partido. Pa awor Daisy Coffie ta klaro. "M21 a yega pa keda. Sólido komo tim M21."



Opheto di metal riba kosta ta rakèt di India

KRALENDIJK/OUSTRALIA – E opheto di metal enorme ku a haña na kosta di Oustralia, parse ta prosedente di un rakèt di India. E organisashon di espasio di India a bisa esaki na BBC.

Ta trata di un pida metal di e satélite Polar Launch Vehicle, un rakèt di India kaminda por trese satélitenan den un pista rònt di mundu. Mas detaye e organisashon di espasio no ke a duna. Oustralia por hasi loke e ke kuné, e direktor a bisa.



E pida metal a yega kosta na Green Head medio yüli. Ta trata di un sitio na e kosta wèst di Oustralia. Esaki a hala hopi atmiradó.

No ta konosí for di kua rakèt e pida metal ta prosedente, òf kuantu tempu el a keda drif den oséano. E promé minister di Wèst Oustralia a laga sa ku e ke mantené e opheto i opsekiá esaki na un museo.

Aña pasá ya un pida metal di resultá na Oustralia. E tempu ei tabata trata di un piesa di un rakèt di e empresa Space X i Elon Musk. E tabata den un fèlt kaminda ta kria karné den e estado New South Wales, míles di kilometer kaminda awor a haña e opheto.

Detenshon pa buracheria públiko

KRALENDIJK--Polis a detené un hòmber di inisial W.A.O. di 38 aña di edat na Kaya Soeur Bartola en konekshon ku buracheria públiko i pa resistí detenshon. Esaki a tuma lugá riba djasabra 29 di yüli. Sentral di polis a haña notifikashon ku tabatin un persona bentá na suela. Tabata trata di e hòmber ariba menshona.

Mester tuma paso urgente

Desifiensia fasilidat pa paga kandela

KRALENDIJK – E fasilidat pa paga kandela na Boneiru, Sint Eustatius i Saba, no ta na òrdu. Esaki Inspekshon di Hustisia i Siguridat ta skirbi Minister di JenV, Dilan Yesilgöz-Zegerius. E tres entidatnan públiko mester hasi paso urgente pa drecha e fasilidatnan, segun e inspekshon.

Meskos ku na Hulanda, e tema fasilidat pa paga kandela, na Karibe Hulandes tambe ta importante. Aktua desisivo di parti Kuerpo di Bombero Karibe Hulandes, BKCN, ta konta huntu ku esaki. Na 2021 e entidatnan públiko i BLCN a stipulá un inventarisashon di fasilidat pa paga kandela pa e islanan. Na Boneiru, Sint Eustatius i Saba, a tuma lugá un inventarisashon di e fasilidatnan di paga kandela.

Boneiru ta disponé di un ret di pipa di awa ku por usa komo awa pa paga kandela. Na 2021 a hasi un midimentu sero na Boneiru. E tempu ei a mira na e lokalidat di e fasilidatnan di awa pa paga kandela, alkansabilidat i indikashon di e trabounan. No tur kranchi di awa tabata traha, òf por a haña i na sierto sitio tabatin falta di indikashon. Pa esaki a tuma akshon den e promé kuartal di 2023 pa haña tur e kranchinan deskonosí, pone e kranchinan defekto funshoná i indiká e kranchinan di nobo.

E kompania di awa i elektrisidat, WEB, KBCN i Entidat Públiko Boneiru, a hiba kombersashon ku otro tokante e tareanan, responsabilidat, mantenshon, maneho i registrashon. Ta spera ku e entidat públiko lo por hasi afsprak di kontinuashon medio 2023.

Fin di 2023 Inspekshon lo pidi e entidatnan públiko di nobo tokante e estado di e asuntunan i monitòr e adelantonan.



Detenshon pa Lei di Opio BES

KRALENDIJK— A para un outo pa kontròl den oranan di mardugá di djadumingu 30 di yüli. Polis a realisá e kontrol debí ku e shofùr tabata mustra komportashon di manehá imprudente. Durante e kòntròl polis a sinti un holó paresido na mariwana. A detené e hòmber di inisial A.G.R.R. di 21 aña di edat. Durante e kontrol a topa ku supstansianan paresido na narkótiko i artíkulonan pa prepará droga. A konfiská produkto, artíkulonan i outo pa mas investigashon.

Riba mesun mardugá di djadumingu 30 di yüli, a detené un hòmber di inisial A.E.A. di 44 aña di edat. Esaki en konekshon ku violashon di Lei di Opio BES. A para outo di e sospechoso pa un kòntròl rutinario. Den e outo a topa ku supstansianan paresido na narkótiko. A konfiská e supstansianan i tambe e outo pa mas investigashon.

Aktualisashon di Mateo i Gabriela

KRALENDIJK – Dia 21 di yüli Sea Turtle Conservation Bonaire (STCB), a pone transmisor via satélite riba lomba di un turtuga blanku ku a haña e nòmber Mateo i un turtuga kawama ku a haña e nòmber Gabriela

Señalnan risibí ta indiká ku Mateo ta kedando pegá ku Boneiru i ketu bai ta den e área di Playa Chikitu. STCB ta pensa ku e ta regresá kosta pa asina bolbe subi i pone mas webu i aktualmente e ta sosegando.

Di otro banda, Gabriela ta leu ta bai. Despues di e temporada di neishi, e turtuganan adulto femenino ta regresá nan habitat den awa plat. El a pasa Aruba i ketu bai ta direkshon wèst. Ta interesante pa sa unda e ta bai resultá.



Mensaje de la Virgen Maria Reina de La Paz desde Medjugorje
25 de YULIO de 2023

"¡Queridos hijos! En este tiempo de gracia, en que el Altísimo me envía a ustedes para amarlos y guiarlos por el camino de la conversión, ofrezcan sus oraciones y sacrificios por todos los que están lejos y no han conocido el amor de Dios. Ustedes, hijitos, sean testigos del amor y de la paz para todos los corazones atribulados.
¡Gracias por haber respondido mi llamado!" **07/25**

Skol di zomer pa alumnonan di grupo ocho

KRALENDIJK -- Stichting Lezen & Schrijven Bonaire e aña aki atrobe ta organisá skol di zomer pa alumnonan di grupo ocho. E skol di zomer ta e preparashon ideal pa e aña eskolar nobo. E lèsnan ta na Hulandes i e énfasis ta riba e abilidatnan di idioma.

Den e periodo di djaluna shete te 18 di ougùstùs, ta kuminsá ku e talentonan. Den oranan di mainta ta traha den klas. Riba programa tin entre otro lesa, téknikanan di entrevista, video i ainda hopi mas. Den oranan di mèrdia ta bai ekskurshon, deporte i bich. E skol di zomer ta na enkargo di dosentenan bou di guia di yùfrou Jane. E gruponan mas chikitu tin maksimal 15 alumno. E orario ta di djaluna pa djabièrnè di 8’or di mainta pa 4’or di atardi i ta na MBO na Kaya Korona.

Skol di zomer ta spesial pa alumnonan di grupo ocho di enseñansa primario. Partisipashon ta kosta apénas 20 dòler pa dos siman. Esaki ta inkluso desayuno, lùnch i material di lès. Mester paga e suma akí riba e promé dia di skol.

Sí mayornan no por paga, e ora ei pidi e dosente di e yu, òf e fundashon pa por buska un spònser. Pa informashon òf inskripshon, por akudí na e dosente di e yu òf yùfrou Darly di Mediabus. Tambe por inskribí via email lezenenschrijvenbonaire@gmail.com.



Ku temperatura te 35 grado

Siman ekstremadamente kalor na Boneiru

KRALENDIJK -- Habitantenan di Boneiru mester prepará pa un siman hopi kalor, asina Caribean Weather Center ta informá. Djamars kaba a ferwagt temperaturanan di 33 pa 34 grado Celsius i e próksimo dianan e temperatura lo subi te 34 pa 35 grado Celsius.

Anochi no ta trese masha alivio ku temperaturanan mínimo rònt di 28 grado Celsius. Un bentaha ta ku shelu riba e islanan ABC generalmente lo ta limpi, ku masha tiki òf nada di stòf di Sahara. Bientu ta en general moderá te fuerte.

Ta konsehá habitantenan pa prepará nan mes bon riba e kalor akí, bebe sufisiente awa i protehá nan mes kontra e solo fuerte.

Detenshon

KRALENDIJK-- Riba djasabra 29 di yüli, alrededor di 3.15 or di mardugá a detené un hòmber di inisial R.D.M. di 52 aña di edat. Esaki pa insulto di un ámtenar den funshon i pa resistí detenshon. E sospechoso tabata komportá di forma agresivo i a insultá algun ámtenar den funshon na momentu ku nan tabata atendé ku un intermediashon. Tabata purba detené e sospechoso pero e tabata resistí fuertemente pa kual motibu mester a usa forsa brutu di forma apropiá pa realisá e detenshon.

MI ALMA TIN SET DI DIOS

Skritura: Salmo 63:1-8

“O Dios, Bo ta mi Dios; ku tur seriedat lo mi buskaBo; mi alma tin set di Bo, mi karni ta anhelá na Bo, den un tera seku i yen di set, kaminda no tin awa.”
Salmo 63:1(BS)

Ken por biba sin awa? Nos niun! Awa ta un nesesidat primordial di hende. Hende por bai algun dia sin kuminda, ma sin awa si ta imposibel.
Den nos Skritura di awe nos ta wak kon Dios a pone David den un desierto pa asina David mira su nesesidat di awa spiritual. Den su tempu difísil el a rekonosé Dios pa ken E ta. El a alabá i bendishoná Dios Kende a sasia su set spiritual, e tabata stima Dios i a busk’E.
Komo hende hopi biaha nos tambe ta den nesesidatnan spiritual. Esei por ta: ansiedat, angustia, miedu, duda, desánimo, persiguishon, salbashon, ets. Nos por yega serka Dios i rekonosé nos nesesidat i set spiritual. Manera: pas, fortalesa, refugio, trankilidat, kompañerismo, ánimo, kurashi, amor, ets.
Mi amigu, si bo alma tin set awe, buska awa bibu i abundante serka Esun ku so por duna bo esaki i lo bo no haña set nunka mas.
“..., i esun ku kere den Mi lo no haña set nunka.” Juan 6:35
Si akaso bo no tin Kristu Hesus komo bo Salbador; hasi orashon na Dios i rekonosé ku bo ta un pekadó i ku ta e sanger di Hesus so por salba bo. Pidi Dios pa pordoná bo i E lo hasi esaki i duna bo e awa bibu.

Bo alma tin set? Hesus ke sasia bo set awe!

Gilda Beukenboom-Sintjago
Produkshon PGM

Verlòf di embaraso na Karibe Hulandes

Ménos derecho ku na Hulanda

KRALENDIJK – Mayornan i futuro mayornan, ya anteriormente a kompartí nan asombro ku Ret Karibense tokante e verlòf di embaraso na Boneiru. Kasi un aña despues nada a kambia pa e munisipionan Karibense.

Marit Severijnse di Ret Karibense ta skirbi: "Kaminda tatanan ku ta traha na Hulanda tin derecho riba un siman di trabou kompletamente pagá, tatanan den e munisipionan partikular hopi biá mester hasi esaki ku dos dia di trabou ku nan ta haña di nan dunadó di trabou.

Derecho riba sero siman

Na Hulanda tatanan por haña un verlòf yená di sinku siman pa 70 porshento di nan salario diario. Pa Karibe Hulandes, esaki tampoko ta konta. Dor di esaki hopi mama ta konfrontá problema, pasobra durante e periodo akí nan ta pará nan so, a sali na kla for di diferente storia.

"Mi a haña hopi falta di e kuido despues di mi embaraso," Angela ta konta. Dies siman pasá mi a haña mi promé yu. Na Hulanda kuido di parto ainda ta yuda ku trabounan di kas, pero aki nan e no ta asina.

Amber tambe ta haña ku mester bini kambio. Tres luna pasá el a haña su di dos yu. "Na Hulanda pa hopi tempu ta asina, dikon aki nan e tata no por traha na e ganchamentu," e ta puntra su mes. Esaki ta hopi importante, pasobra e ganchamentu pa tatanan ta kuadra realmente pa por kuminsá te despues di e nasementu numa.

"Banda di esaki, ta bini aserka ku den e promé dianan tambe bo mester registrá bo yu na e munisipio. E ora ei ainda mi no ta papia tokante ayudo pa trabounan di kas despues di un operashon òf embaraso normal," Amber ta bisa. Unda e tempu ta pa huntu rekuperá, kustumbrá i gosa.

Falta grandi

Angela su mama a bin Boneiru pa un siman pa sosten'é. "Esaki a yuda hopi i ainda mi tabatin un parto bon i despues di algun dia ya mi por a kuminsá hasi algu, pero ku un operashon sigur tòg e tabata un otro storia."

Tambe e falta di un verlòf di nasementu yená manera na Hulanda, sinku siman pa 70 porshento di salario diario, segun Angela, tin falta grandi. "Aki mi ke a hasi uso di 100 porshento. Mi a mira ku ya mi mester a bai kuminsá traha ku un beibi di 10 siman."

Angela su amigu desde un kantidat di aña tin su propio empresa. "Despues di nasementu di nos yu mi no a traha traha dos dia i e tempu ei tambe mitar dia, pa sòru pa Angela," Virgilio ta konta. Naturalmente mi ke a sigui sòru pe mas largu, pero sèn tambe mester a drenta."

Repartishon antikuá

Segun Amber, mester pensa tambe otro tokante e ròlnan di sekso. "Tur hende por ehèmpel ta sali for di e punto di bista ku e mama mester tuma oranan pa ta na kas ku un mucha malu. Esaki mi ta haña lástima, pasobra boso tur dos ta mayor."

E fasilidatnan sosial na e munisipionan partikular Boneiru, Sint Eustatius i Saba, ta hopi mas ménos kompará ku esun na Hulanda. Asina e kompensashonnan ta remarkablemente mas abou, no ta eksistí kompensashon di WW i habitantenan no ta haña number di servisio di siudadania.

E ministerio di asuntunan sosial i oportunidat di trabou den un reakshon ta laga sa ku ainda no tin klaridat ki momentu mester amplia e regulashon di verlòf. Ta premirá ku e implementashon ta promé di yüli 2024, pero esaki ta dependé di ki dia ta trat'é den Tweede Kamer. Lástimamente ainda nos no sa.

Bon pa bo sa

**Bo tabata sa ku un buriku por bira 40 aña òf mas bieu. Bo tabata sa ku e yewanan tin un durashon di tempu pa karga yu di 11 pa 13 siman i ta trese un yu na mundu den un biá i ku no ta úniko ku dos yu ta nase na mes momentu.
Bo sa ku e yewanan ta biba den grupo di yewa i nan yunan. Bo sa ku e burikunan machu semper ta biba den grupo di soltero, pues machu serka otro.
Bo sa ku un mama buriku ta kore ku su yunan hòmber momentu ku e ta bai haña yu nobo. Dikon, pasobra e tin miedu ku su yu nobo ta tambe un machu i por sosodé ku e yunan mas grandi ta bai bringa ku e yu mas chikitu.
Bo sa ku un buriku tin su propio teritorio i ta kore ku otro buriku pa no drenta su teritorio i ta hib'é un otro sitio i ta lag'é bai atrobe pa despues semper e haña su sitio di biba bèk dentro di algun dia.
Bo sa dikon un buriku no por trasladá su mes sin ku e área ta será. Bo ta sak'é for di su ambiente natural, pero naturalmente bo no por saka e ambiente for di su kabes.
Bo sa ku burikunan na Boneiru un biá pa dia ta bebe entre 8 i 12 liter di awa.
Bo sa ku e burikunan muhé ta bira lops i ke dèk i asina nan dèk no ke tin sèks mas.
Bo sa ta Spañónan na 1508 a trese buriku Boneiru pa sirbi ku bestia di karga.
Bo sa ku te na 1950 buriku tabata den uso dor di hende i despues a resultá riba kaya pasobra nan no tabata nesesario mas.
Bo sa ku burikunan a traha den saliña di salu, a karga hende, piedra i awa, en korto tur kos ku bo por pensa pa loke ta trata karga, tabata usa buriku pa esaki.
Bo sa ku e raya di águila di e buriku tin un nifikashon bíbliko, e raya ta kore desde e kabes di e machunan meimei di e lomba te na e rabu.



NOS FAMIANAN BONERIANO (33)



Investigashon: drs. John Schermer
Kompilashon: Boi Antoin

Ta importante i interesante pa sa di unda nos a bini. Ken tabata nos antepasadonan? Den un seri di artíkulo BONERIANO ta iluminá orígen di famianan boneriano, basá riba un estudio hasí pa drs. John Schermer durante e periodo di 1993 te 2006. Despues el a pone resultado di su investigashon riba e wèpsait www.bonairefamily.com

Antoin

Fam Antoin ta eksistí pa algu mas ku 160 aña na Boneiru. E fam aki a surgi den e inventario di doño di katibu Felix Anthonij. Mas leu ku por yega ku e grupo di katibu partikular aki ta na Petrona Bough dje inventario di famia Boyé.
Un di su yunan, katibu di Felix Anthonij, tabata Leonard Alphonsus, ku na momentu ku el a optené su libertat, a haña a fam Antoin, deribá di su anterior doño Felix Anthonij (y). El a kasa ku Margartha Pieternella Francees, viuda di Dammers.
Tin hende sa pretendé ku e fam Antoin no ta original, i ku esnan ku ta karga e fam aki a kumpr'é, pa asina di un manera òf otro por a distinguí nan mes. Un ponensia ku ta totalmente inkorekto i ku por proba ku un kantidat grandi di dokumento, manera aktanan di nasementu, matrimonio i fayesimentu. De fakto e splikashon pakiko e fam aki ta ANTOIN i no ANTHONIJ, manera tin hende ta pretendé, ta mashá simpel. Antoin ta un di e nòmbernan ku a originá na momentu ku algun katibu a haña nan libertat. Tabata trata di katibunan di Felip Anthonij.
Komo ku hopi bes katibunan no tabatin un fam, na momentu ku nan haña libertat nan mester a adoptá un fam. Hopi bes e fam nobo ei tabata mustra sierto relashon ku fam di nan anterior doño. Tabata hunga ku e lèternan den fam di e doño, entre otro bira e fam dilanti-patras, pa asina krea e fam nobo.
Un echo ta ku Antoin ta bini di Anthonij òf Anthony. Ta opvio ku ta mashá difísil pa bòltu e nòmber Anthonij. E lo bira e ora ei ijnohtna. Un nòmber ku no ta zona mashá agradabel den pronunsiashon.
Loke lo a hasi e ora ei ta di buska un otro forma pa krea un nòmber nobo ku ta mustra relashon ku Anthonij, pero ku ta fásil den pronunsiashon. A hasi di Anthonij e ora ei Antoin, pronunsiá tantu den su forma fonológiko (Antoin) komo etimológiko franses (Antuan).



Franklin (Bòi) Antoin i su yu Danielson, desendientenan di katibu Petrona Bough, mama di Leonardo Antoin, ku tambe a nase den sklabitut.

Desendiente

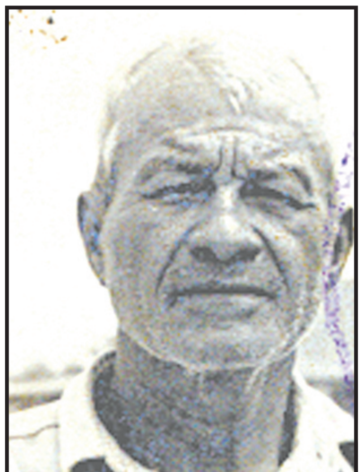
Leonardo a haña e fam Antoin ora ku el a optené su libertat dia 15 di òktober 1861. Esaki a sosodé na momentu ku su doño, Felix Anthonij, a fayesé. Nan tabata den e 'boedel' di Felix Anthonij.
Leonardo no tabata e úniko katibu di Felip Anthonij ku a haña su libertat na aña 1861. Tabatin mas, probablemente su rumannan i otro famianan. Entre otro por menshoná aki Lefina B Antoin, ku na 1861 tabatin 31 aña di edat. Tambe tabatin Seferina Augustina Antoin, ku e tempu ei tabatin 11 aña. Un otro tabata Anna Elisabeth Antoin.
E añanan di nasementu di Anna Elisabeth, Leonard Alphonsus, Seferina Augustina i Lefina Bernabella Antoin tabata respektivamente 1860, 1834, 18501 1829.
E echo ku tur e katibunan aki, ku eksepshon di Leonardo, tabata muhé, ta indiká pues ku via nan e fam Antoin no por a sigui plama den e bario di Kunuku Bieu. E úniko responsabel pues pa a pone e nòmber aki keda bibu te awe ta Leonardo. Masoménos tres aña despues ku el a optené su libertat, debí na fayesimentu di Felix Anthonij, Leonardo ta akudí serka Gezaghebber Herman Francois Gerardus Wagner ku intenshon pa kontraé matrimonio ku Margaretha Pieternella Francees
Desendientenan di Leonardo i Magaritha ta den famianan Salsbach, Anthony, Semeleer, Martilio i vários otro famia den Nort di Saliña.

Federiko

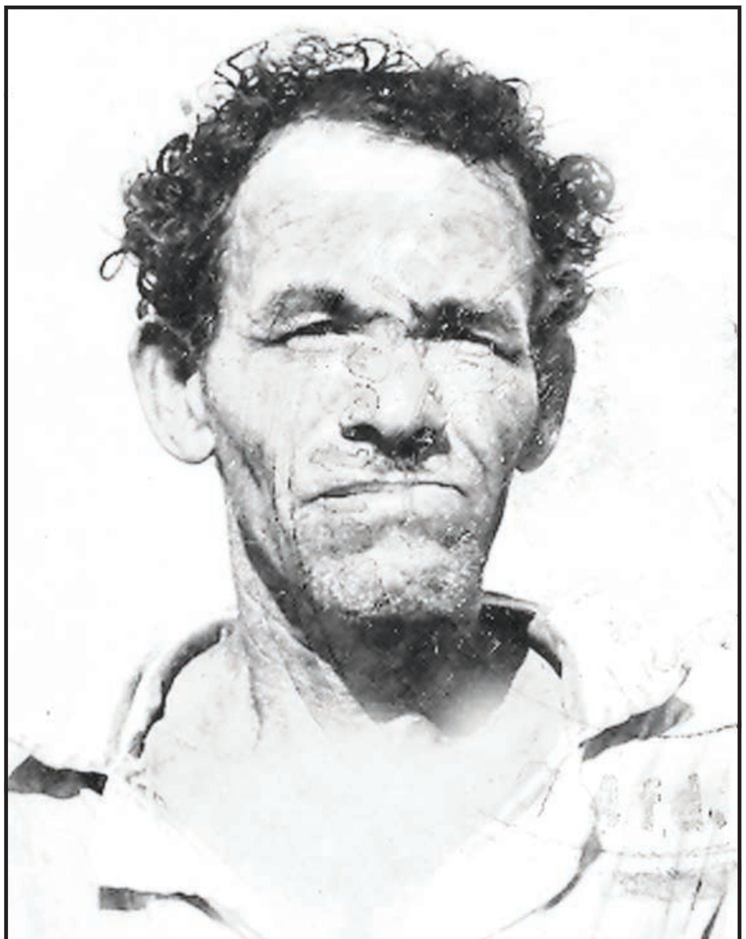
Tabata Frederik Antoin, yama tambe Federiko, ku a mantené e fam aki te na su morto dia 12 di sèptèmber 1919 pa 4'or di mardugá den Terser Distrito di Boneiru. El a muri na e edat hóben di 43 aña, probablemente di grip spañó, yamá kabouter.
E motibu pakiko e fam aki no a sigui plama ta pasobra Frederik (nabegante di profeshon) tabatin solamente un yu hòmber legítimo: Cornelis Cypriano Antoin, alias Janchi. Mester menshoná ku Frederik tabatin si un yu pafó di matrimonio, pero e no a rekonosé e yu ei nunka. E tabata yama Josef Nicolaas. Nan tabata yam'é Yos òf Yoshin. Muchanan tabata tènt'é Yoshin Banana.



Benedicta Antoin ku a kasa ku Pedro Semeleer



Leonardo (Dou) Semeleer, nietu di Leonardo Antoin



Pedro Semeleer, otro desendiente di Leonardo

Siudadano preokupá ta pidi

Atenshon pa palunan di lus

KRALENDIJK—Palunan di lus di Kaya Tintorero ta den estado ku ta rekerí atenshon di esnan konserní. Un siudadano alerta a tuma nota ku diferente palu di lus den e kaya no ta stabil den tera. "Nos ta den tempu di orkan i áwaseru. Awa kai duru e tera ta bira moli ku konsekuensia ku e palu di lusnan por kai," e siudadano preokupá a bisa BONERIANO.





ABVO determiná pa hiba mediadó dilanti

KRALENDIJK- Tur kos ta indiká ku sindikato ABVO ta determiná pa hiba mediadó Anselmo Pontilius dilanti hues.

Tur esaki tin di aber ku e referendum di Telbo N.V. ku a tuma lugá djamars 4 di yüni último den kual AFBW a resultá ganadó. Loke ta nifiká ku sindikato AFBW lo representá e personal di e kompania.

ABVO na su turno ta insistí ku e mediadó no a aktua konforme regla i lei pues nan no ta aseptá e resultado di e referendum. Tambe nan a kuminsá un kaso den korte kontra e mediadó.

E kaso tabata planiá pa hues atendé djaluna 31 di yüli pero pa motibu ku e mediadó no tabata na Boneiru a posponé tratamentu di e kaso. Mester splika ku Pontilius ta biba na Aruba i no por a haña un pasashi pa bin Boneiru. Miéntras tantu BONERIANO a komprondé ku lo trata e kaso djabièrnè 4 di ougùstùs.

Gramèl, Gibi i Sè

Djis tres habitante di Nikiboko: Gramèl, Gibi i Sè Raphaela. Anneke Jansen, kamarógrafo di FuHiKuBo, ta orguyoso di su hendenan di bario Nikiboko. E ta bibá tambe den e bario aki, meimei di nan.

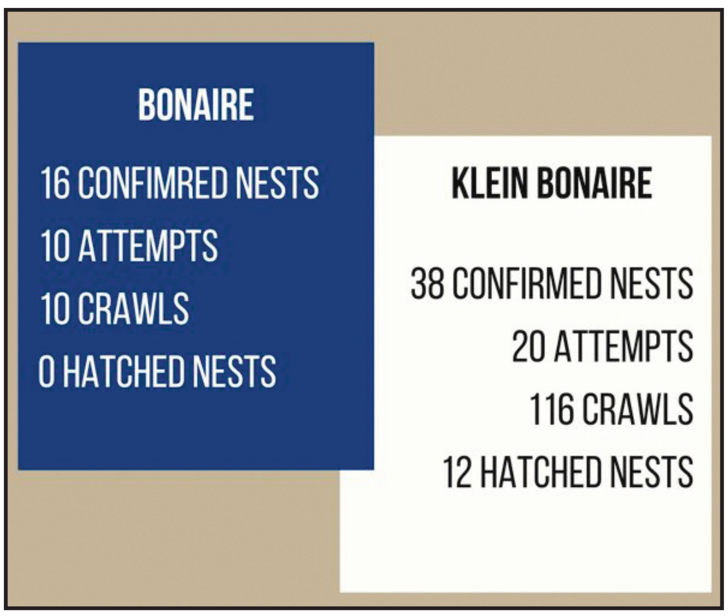


Aktualisashon temporada neishi turtuga

KRALENDIJK – Aki un aktualisashon chikitu di e kantidat di neishi di turtuga ku Sea Turtle Conservation Center (STCB), a haña te asina leu.

Tin un total di 15 neishi konfirmá te asina leu na Boneiru. Shete di nan ta na e parti nort di e isla, inkluso Playa Chikitu, Slagbaai i Boka Onima. E otro shete neishinan ta keda den e parti sùit di Boneiru.

Klein Bonaire tin un total di 38 neishi te ku awor, di kua 12 neishi ya e yunan a sali bai laman. Hopi di e 54 neishinan a keda adoptá pa spònser.



'Para ketu dudu' tabata semper alegre i sosial

Ku morto di Yubi Martis Boneiru a pèrdè otro hende markante

KRALENDIJK – "Pa mi e tabata e mihó tokadó di maraka ku Boneiru a konosé último dékadan-



Arcadio Hubert Martis, álias 'Para ketu Dudu', persona markante ku a bai laga nos.

an. No tabatin mihó kuné. Yubi tabata un hende semper alegre, kontentu, hopi sosial." Esaki Calixto Coffie, músiko boneriano, a komentá riba pregunta di BONERIANO pa e deskribí Hubert (Yubi) Martis, kende a fayesé resientemente. Meskos ku hopi boneriano e tabatin un beinam kopioso: 'Para ketu dudu'. E mes a duna su mes e beinam aki.

Arcadio Hubert Martis a nase dia 12 di yanüari 1939 na Boneiru i a biba hopi aña na Kaya Gavilan nr. 2.

Un hòmber trankil, alegre i amikal ku tur hende. Calixto Coffie: "Mi no por imaginá mi mes ku Yubi aki lo por tabatin enemigu. E tabata un hende di tur hende."

Trabou

Yubi Martis, álias 'Para ketu dudu', a traha hopi aña pa e kompania di salu di Boneiru, ku a kambia hopi nòmber, manera AISCO, AKZO, AKZO-Nobel i awor Cargill. El a drenta komo peon, pero despues a desaroyá i bira operadó di 'backhoe'.

Yubi tabata traha den departamentu di produkshon, man drechi di Norman Evertsz i Chon Amelia. Gaby Felix, funshonario haltu na Cargill, a deskribié komo un trahadó ehempler. "E no por a para ketu. Semper bai buska ko'i hasi. Trahadónan di stèmpel bieu, ántes traha ku piki ku skòp ainda. Un hòmber ehemplar, bon ku tur hende. Asina mi ta keda rekordá Yubi."



Por mira Yubi Martis te na man robes abou dilanti durante aktuashon den Regata di 2009.

Maraka

Despues ku Yubi a baha ku penshun e no a sinta ketu. El a move kaminda tabatin ambiente, semper ku su maraka den outo. Den 'Glenn i su Geng' el a bira famoso pa su manera úniko di toka maraka.

Ludovico Nicolaas, un dje integrantenan di e grupo musikal 'Glenn i su Geng', a konosé Yubi Martis tempu ku e grupo aki a nase na fin di añanan nobenta. "Niun hende no a pidié òf busk'é pa drenta 'Glenn i su Geng'. Un dia el a kana yega ku su maraka i kuminsá ensayá ku nos. Asina el a bin forma parti di nos grupo. I ku éksito, debí na su forma úniko i bon di toka e instrumènt aki. E tabata gusta nos manera di presentá."

Calixto Coffie: "Hopi hende ta kere kisas ku maraka ta un instrumènt ku djis bo ta yega toka. Un kos simpel. No ta bèrdat. Bo mester sa e téknika. Mi no tabatin masha kontakto ku Yubi pa a tende kon el a siña toka maraka.

Mi no ta konsiderá Yubi komo un dje mihó tokadónan di maraka.

Nò! E tabata é mihó tokadó di maraka ku Boneiru a konosé. Mi no konosé un otro tokadó di maraka mihó ku Yubi."

Ludovico Nicolaas a splika ku Yubi, despues ku el a bira parti di 'Glenn i su Geng', a kombertí su mes den un musikant popular, debí na su propio ser i e forma ku e tabata presentá.

"El a realisá diferente biahe pa eksterior ku 'Glenn i su Geng'. Nos a bai Aruba na algun okashon, pero spesialmente na Santiago de Cuba, na 'Festival del Caribe' na 2002, Yubi a haña hopi atenshon i asta fama pa su manera úniko di toka maraka."



Fotoshoot di 'Glenn i su Geng' ku Yubi pará te na man drechi, banda di Ludovico Nicolaas, pa kaft di e cd nobo di Glenn i Su Geng 'Palu Grandi'

Tera Kòrá su kurason a pasa den vibrashon positivo

Tera Kòrá su kurason a pasa den un vibrashon positivo, ku algun dia di deporte, músika i alegria sperando ku e ambiente akí por kondusí na mas union entre habitantenan. Algun potrèt ku Ubaldo Anthony a saka djadumingu anochi durante e momentunan di goso di esnan presente. Hende ku masha dia bo no a topa, bo a mira i kombersá ku nan.



























Wilson Frans su nieta a bai studia afó

KRALENDIJK -- Wilson Frans un di su nietanan, Destiny Winklaar, a bai biba i studia na Hulanda. Un di e momentunan no masha agradabel di un banda, pasobra un miembro di famia ta bai biba leu. Di otro banda, kontentu pasobra un miembro di famia ta bai pa studia i den futuro un hende studiá den bida. Wilson tabata kontentu ku e nieta ta bai studia, esaki tabata momentu tabata falta un ora promé ku e hóbennan a subi avion. Mas serka di e momentu pa embarká, mas e sentimentu di amor pa bo ser kerí ta manifestá. Ta trata di 4 generashon ku tabata na aeropuerto Flamingo pa mira e miembro di famia biaha pa Hulanda. Junelly Frans ta yu di Wilson, Juley-Anne Frans, Destiny Winklaar, ta nieta i bisa nieta ta Avery van der Vaart. Nan tur tabata na aeropuerto. Esun ku ta bai studia tin e subrina kargá.



Hendenan di Boneiru na Plasa Bieu

KRALENDIJK -- Mama, yunan, suegro i nietu, ta keiru na Kòrsou. Na Plasa Bieu na Kòrsou, un reportero di BONERIANO a mira algun persona di Boneiru ta drecha nan dia.

Nan tabata preparando pa bai kome un sukulento kuminda den Plasa Bieu. Bèrdat e kòkinan di e lugá ta tremendo den preparashon di kumindanan kriyoyo.

Plasa Bieu tabata yen yen di hende, spesial e parti mas pariba na e kushina. Ta bo mes tin ku pasa pa purba loke nan tin pa ofresé.

Riba potrèt e miembronan di famia disfrutá di nan fakansi.



KOSNAN STRAÑO

Hòmber ku hopi kabei na pechu ta mas inteligente

**Bo tin henter un mondi ta krese riba bo pechu. E ora ei bo por keda mirá komo e Einstein nobo. Bo kurpa ariba ta meskos ku un tapeit, tin mas kabei pa mira ku bo kueru, semanalmente bo mester saka bo mashin di feita pa kita e kantidat grandi ku tin, e ora ei probablemente bo ta un persona inteligente i sabí. Si akaso nos mester kere Dr. Aikarakudy Alias.

E hòmber pa añanan largu a hasi investigashon na e relashon entre kabei na pechu i inteligensia. E resultadonan ta entretantu paden i nan no ta gaña dikon nò. El a deskubrí ku tur dòkter di profeshon promedio tin mas tantu kabei na pechu. Tambe otro hòmbernan eduká haltu promedio tin hopi peso.

Otro hòmbernan bon eduká tambe promedio tin un peso di kabei grandi. Alias despues pa su promé investigashon a biaha pa India pa saka afó sí e relashon entre kabei na pechu i inteligensia ta solamente un fenómeno di wèst.

Loke a resultá, ta ku den ost tambe parse ku dòkternan i ingenieronan tin kantidat di kabei na pechu kompará ku personanan eduká mas abou ku e partisipá na e investigashon.

Di e ingenieronan ku Alias a investigá, a resultá ku e mayoria mesora tambe a alkansá e sifranan di mas haltu. Un resultado konsiderabel pues.

Sí un mondi di kabei diki realmente ta kontribuí na bo inteligensia, ainda ta solamente e pregunta. E chèns ta grandi ku tantu un tapeit fuerte komo kabes sabí, tin konsekuensia di mesun orígen, un kurpa salú. Hòmbernan ku ta hasi uso di un dieta salú i variá i ta krea hopi deporte, ta e sirkunstansianan ideal pa kresementu di tantu kabei komo sesu.



Inlubidabel©

Bishita di Pastor Schabel na Boneiru

Loke tin skirbí di historia boneriano ta basá riba dokumentonan bieu ku ta kontené relato di bishita di personanan den siglonan pasá na e isla aki. Di historia oral mes no tin mashá informashon. Pastor Nooyen por ehèmpel a profundisá hopi den e parti di historia religioso di Boneiru i asina el a bin topa ku diferente dokumento interesante, entre otro di un sierto Pastor Schabel ku a bishitá Boneiru na aña 1705, ku ta kasi 200 aña pasá.

Bon karakter

Na aña 1705 un pader Yesuita yamá Michael Alexius Schabel a sali for di Amsterdam bai Venezuela pa buska su papelnan ku e tabatin mester pa traha komo pastor na Kòrsou i despues ku ela yega aki ela bai traha bou di e indjannan.

Pastor Schabel ta kuminsá na mustra ku na Kòrsou el a haña indjan i ku nan tabata di bon karakter. Tokante e poblashon di Boneiru na aña 1705 Schabel a skirbi lo siguiente: "Ora ku mi a pasa Boneiru, e komandùr katóliko (lo mester tabata Jan Burgraeff di Bélgika) a yuda mi pa mi por a batisá 30 mucha indjan. Komandùr mes a manda respondi pa e mayornan indjan, pa sa si nan ke batisá nan yunan katóliko, trese nan serka mi. Asina nan por a risibí boutismo katóliko. I nan a bini ku muchu gusto i kontentu, pasobra na Boneiru nan no a mira ningun saserdote ainda promé ku mi a yega."

Sòldá aleman

"Mi no sa si ta sentenares òf miares di indjan tabata bibá riba e isla aki. Bou di e mayornan indjan a bini tambe un sòldá di origen aleman, òf mas bien di origen polako, esta Dantzig. Esaki tabata kasá ku un muhé indjan i nan tabatin algun yu ku nan a bin batisá awor. Tabatin mas sòldá katóliko na Boneiru", Schabel a skirbi.

Di akuerdo ku Pastor Nooyen den su buki 'Isla di Papa Cornes', ku por sierto mester tin den kada kas, for di e poko kos ku Schabel ta konta di Boneiru na aña 1705, por konkluí un bes ku den e añanan ei mas ku 60 aña bou di poder di hulandesnan - West Indische Compagnie - e poblashon di Boneiru tabata katóliko, e komandùr tambe i gran parti di su personal, esta su sòldánan.

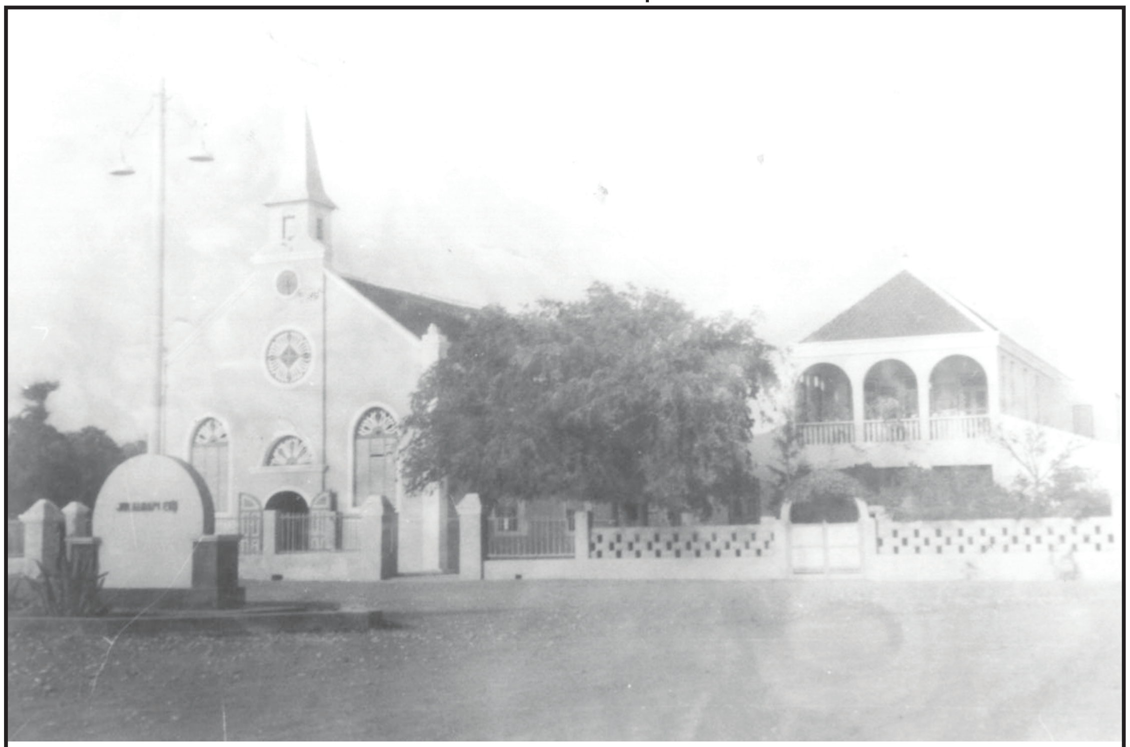
Na aña 1699 Boneiru tabatin dos ruiter, 3 sòldá, un vise-siruhano i un dòkter. Na aña 1697 tabatin 97 katibu na Boneiru i na aña 1699 e kantidat di katibu tabata 137. Sí Schabel ta bisa ku tabatin mas sòldá katóliko i nan tabata masomenos 5, por bisa ku kasi tur sòldá tabata katóliko.

E echo ku Schabel a batisá mucha so, por nifiká tambe ku e hendenan grandi, esta nan mayornan, tabata katóliko kaba, anke ku promé ku esei no a mira niun saserdote na Boneiru.

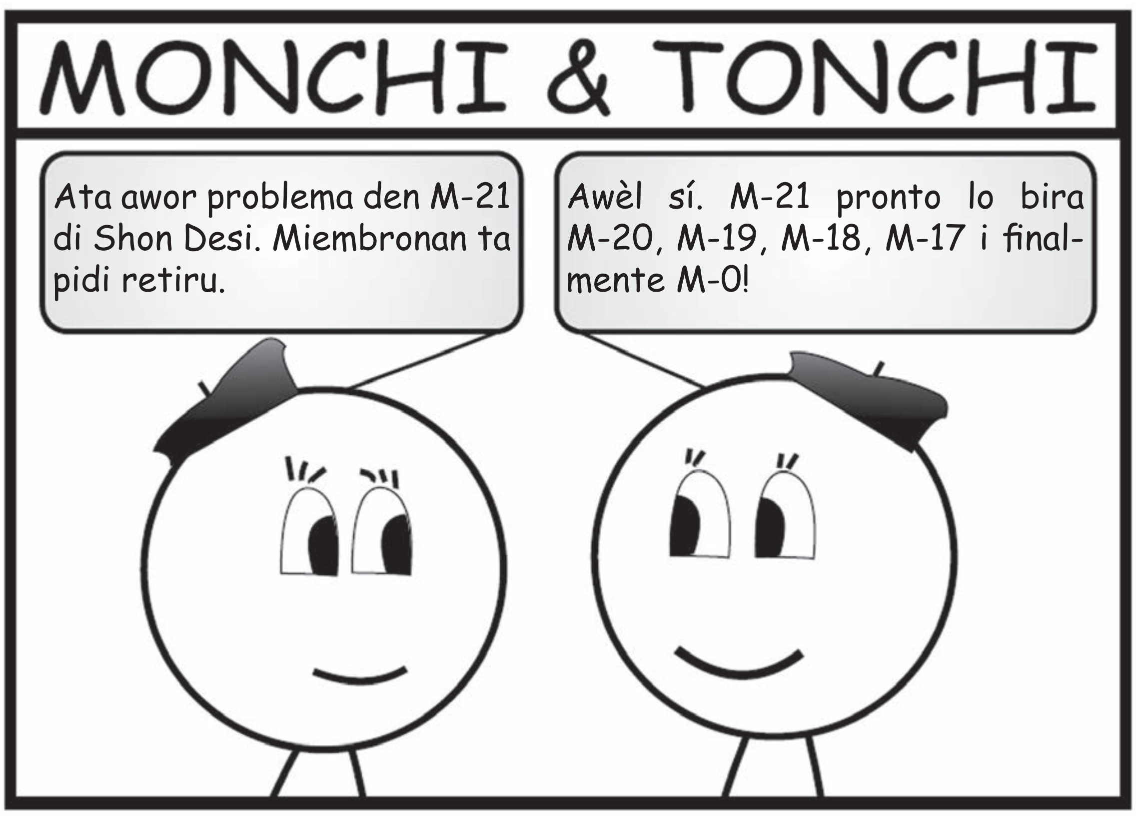
Katibu

Den e poko dianan ku Schabel a pasa na Boneiru, e no a pensa sinembargo pa bai serka e katibunan pa mira si nan tabata ke batisá. Schabel, ku a traha hopi aña kaba na Boneiru ku tabata por papia e idioma indjan, semper a gusta konsentrá mas tantu riba e indjannan. Esaki tabata e kaso na Kòrsou tambe.

Na Kòrsou Schabel a keda masoménos 10 aña i aya sí el a batisá mas tantu katibu i neger ku el a batisá indjan. Na su moda di splika, por komprondé kaba ku Schabel no tabatin ningun idea kuantu indjan tabatin bibá na Boneiru i probablemente e no tabata interesá den e kantidat tampoko. Pero nos a konkluí kaba ku e kantidat di habitante di Boneiru rònt di aña 1700 mester tabata masomenos 200.



Misa San Bernardo a bini kasi 125 aña di e bishita di Pastor Schabel na Boneiru.



KOLOFÓN
Editor: Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
Redakshon: extrabon@gmail.com
aviso: avisobon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com
Facebook: Extra Boneiru

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Redakshon
Papi Antoin
Nathaly
Evertsz-Ipcedencia
Velli Gijsbertha
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta
Partner na Kòrsou
Extra
Partner na Boneiru
Live99

Layout
Maya Beaumont

Konsehero:
Bòi Antoin
786-6818
Aviso
avisobon@gmail.com

Nos Diósesis ta presente na e Hornada Mundial di Hubentut di Lisboa

Un kantidat di 175 hóben kompañá pa saserdotenan i animadónan di nos Diósesis a biaha pa Portugal pa partisipá na e Hornada Mundial di Hubentut (WYD) ku ta tumando lugá na Lisboa ku presensia di papa Francisco i ku lo kulminá djadumingu 6 di ougùstùs ku un Eukaristia solèm ku ta yamá di "envío". Esaki ta e momentu kulminante di e Hornada ora papa Francisco lo manda tur e hóbennan bai komo mishonero den nan mes komunidat i pais.







Nos partisipantenan ta di Aruba, Boneiru i Kòrsou i den e dianan aki nan ta peregrino bishitando Fátima i otro santuarionan di Spaña i Portugal ku deseo di kompartí nan fe i speransa kristian ku famia ku ta hospedá nan.

Papa Francisco a skohe e lema di e Hornada Mundial dediká na la Bírgen Maria: "Maria a lanta i a bai purá... (Lk 1,39), ku ta e di dos misterio di goso di Santo Rosario: Bishita di La Bírgen Maria na Santa Elisabèt. E ke indiká ku Maria ta yen di amor i karidat pa su famia Elisabèt i alabes mishonero pasobra e ta bai dun'é un bon notisia ku e lo bira Mama di Señor.

Nos ta deseá tur nos hóbennan pa nan sinti e mesun anhelo di Maria i bolbe serka nos animá pa e amor i e selo mishonero di la Bírgen Maria.









Pastor Curtis

Cargamento grandi di droga ta sigui drenta via costa

ORANJESTAD -- Dialuna den oranan trempan di mainta, alarma a wordo bati na momento cu na costa norte, un testigo lo a mira un of mas hende cargando un jeep cu bultonan parecido na droga. Tipo di accion nan aki ta masha comun ya pa añas. E testigo mesora a avisa polis y a informa cu e jeep lo a sali bay for e area di Boroncana.

Mesora varios unidad di polis a bay na e sitio, entre otro recherche di e team di departamento di droga. Den lama por a mira un cantidad di pakete ta drif. Helicopter di polis tambe a wordo manda direccion di Noordkust y en berdad a mira varios pakete den lama. Pa basta rato e helicopter di polis a keda bula riba e rand di costa pa mira si por tin mas pakete mas leu di Boroncana pero aparentemente no a haya mas.



Kustwacht a wordo pidi pa bay den e area di Boroncana na Noordkust pa piki e paketenan cu a keda drif den lama. No ta conoci cuanto droga a drenta marduga pa mainta y ni tampoco cuanto auto lo por a bay caba cu droga, prome cu e testigo atento a mira con nan tabata carga e jeep.

Segun informacion inoficial autoridad lo ta riba un bon pista caba y no lo dura hopi pa nan lo por bay pone man riba e supuesto narcos nan aki. Cargamentonan grandi manera esaki ta rekeri inversionnan cuantioso di placa, pues aki nos ta papia di Narconan grandi.

Lamentablemente mester bisa si cu ya pa añanan largo bo no ta tende mes mas cu ta gara esnan responsabel pa drenta e kilonan aki distribui e isla completo. E ta mas cu obvio, cu aki no ta trata di e stereo type cu ta bisti slof y tin un tas ta colga na banda y ta core un Nissan March.





Gobierno ta uni na e conscientisacion mundial riba

Dia mundial contra traficacion di hende

ORANJESTAD – Dia 30 di juli, ta Dia Mundial Contra Traficacion di Hende cu a wordo proclama door di Nacionnan Uni. Aunke na Aruba tambe tin su propio fecha nacional pa conscientisa nos comunidad riba traficacion di hende, 18 di October, Aruba ta uni na e esfuersonan di mundo riba con pa combati e fenomeno aki. Aruba ta pasando den diferente reto social, economico, financiero y migratorio. Un aspecto hopi tristo y peligroso di e crisis migratorio, ta e fenomeno di traficacion y contrabanda di hende, mensenhandel/mensensmokkel, manera ta ser bisa na Hulandes. Traficacion di Hende, miho conoci como sclavitud moderno, ta un delito contra derecho humano y ta responsabilidad di nos tur pa combati'e. Despues di esfuersonan di conscientisacion y accion haci riba e topico aki, na luna di juni, Aruba a haya un evaluacion positivo di US State Department y a pone Aruba bek na e ranking Tier 2. Esaki pa Aruba ta di gran balor y sigur un empuhe pa sigui traha pa un miho Aruba y conscientisa nos comunidad riba e tema di Traficacion di Hende. Directora di Coördinatiecentrum Mensenhandel en Mensensmokkel (CMMA), señora Jeannette Richardson a duna tambe un splicacion amplio riba con Aruba a optene e ranking aki.

Un esfuerso cu a duna bon resultado ta e campaña di conscientisacion "Habri bo Wowo" cu e CMMA, a bin cu ne. E campaña a conscientisa comunidad riba e importancia di ta alerta pa cu casonan di traficacion di hende. "Ta importante pa ciudadanonan notifica autoridad den caso cu ta nota cu personanan ta wordo treci na un forma ilegal di otro pais, y ta wordo depriva di nan libertad y ta wordo vigila constantemente. Of tambe si nota cu tin auto ta drenta sali cada rato di un cas den cercania, entre otro. Actualmente esaki no ta un problema grandi na Aruba pero mester haci tur esfuerso pa evita pa e bira grandi, principalmente door di preveni. Aki ta unda CMMA tin un trabou grandi pa haci", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a remarca.

Minister di Husticia Rocco Tjon a indica cu Aruba a haci hopi inversion, a duna sosten y atencion na nos departamento of coordinatie punt, y a haci esfuersonan internacional tambe. Prome Minister durante su viahe na New York aña pasa, a reuni cu e Deputy Assistance Secretary for Caribbean Affairs di State Department sra. Barbara Feinstein, y a haci peticion pa haya asistencia riba e tereno aki especialmente pa Aruba no bay mas den Tier 3. Y nan a asisti nos tambe door di manda un hende cu ta compronde mas con e sistema ta aki na Aruba.

Prome Minister ta enfatisa cu trece hende ilegal Aruba no ta algo permisibel, noble of normal. Esaki ta contra ley, specialmente si ta trece hende y bay abusa di nan. "Gobierno ta haciendo tur esfuerso pa purba regula y percura cu tur hende tin un bon calidad di bida". Prome Minister ta haci un peticion na comunidad di Aruba, pa hunto keda alerta y pa ora cu cualkier ciudadano sinti cu tin un caso di traficacion di hende, meld na CMMA di biaha pa nan por actua debidamente. Por haci esaki riba medionan social, cmmaruba of por yama e hotline, 5923231 of na oficina na 5975223 of tambe via email info@cmmaruba.com. "Ban uni na e conscientisacion mundial pa loke ta trata traficacion di hende. Hunto nos mester haci tur otro esfuerso pa semper traha pa sigui mehora y haci di nos pais un luga sigur pa un y tur. E compromiso di nos Gobierno ta pa sigui mehora y nos ta conta cu comunidad riba esaki tambe", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.

KÒRSOU

Èks minister Constancia a bai prizòn djamars pa 20 luna

WILLEMSTAD -- Jacintha Constancia, anterior minister di salubridat, a akudí djamars na prizòn SDKK. Einan e mester bai sinta un kastigu di binti luna en konekshon ku e kaso di tapaboka na Ofisina di Seguro di Gastunan Médiko, BZV. Su anterior pareha, Anbertus Schoop, tambe mester mèldu su mes, el a haña e mesun kastigu. Ámbos a bai kasashon, pero e sentensia den Korte di Apelashon a keda para.

Korte di Apelashon a duna un kastigu di prizòn di 21 luna, pero a apliká un redukshon di un luna, pa motibu di e durashon di e prosedura na Korte Supremo. Esaki ta trese e kastigu final na binti luna di kastigu di prizòn pa Constancia i binti luna pa su èks pareha Scoop.

Constancia i su pareha Scoop a hasi nan mes kulpabel na froude na Stichting Bureau Ziektenkostenvoorzieningen BZV, un instansia di Gobièrnu ku tabata kai bou di Constancia tempu ku e tabata minister di salubridat.

Nan a inskribí un empresa ku un nòmber Chines na Kámara di Komèrsio i a krea un oferta komo faktura pa BZV pa entrega di e tapabokanan. E montante di e faktura i oferta tabata ekstremadamente haltu, pero pa motibu di e aktuashon di e anterior minister, BZV a aseptá e oferta i e faktura.

Den e kaso akí, BZV no a sigui e prosedura normal i a paga un suma di sèn den un solo biá na e empresa Chines. Un amigu di Scoop tabata pará na kabes di e empresa Chines. Despues di a risibí e sèn, Scoop a lanta tur e sèn. E tapabokanan no a yega Kòrsou nunka.

Constancia a deklará anteriormente ku no ta un sekreto ku e ta involukrá den un bataya hurídiko pa mas ku nuebe aña kaba pa prueba su inosensia.

E èks minister mes ta di opinion ku e no a malversá sèn, ku e no ta kulpabel di froude òf labamentu di plaka, pero ku sinembargo ta ten'é responsabel pa komplikashonnan. Esei ta e úniko punto, nada otro. "Mi no a hasi niun hende nada," segun Constancia.

Constancia a deklará na ku el a haña kastigu sinku biá. "Mi mester paga un montante di 365 mil florin ku otronan a risibí di BZV i a gasta. Tambe mi imágen komo hende muhé, persona i polítiko ta dañá. Ademas mi mester sinta mi kastigu i lo hasi esei tambe i den boka di pueblo ta yamá mi ladron i kriminal. Ta violá mi derechonan komo persona i hende muhé."



2 di Ougùstùs 2023

"Un hòmber a ... deskubrí un pèrla di hopi balor."
(cf Mateo 13,45-46)

Un hòmber ku tabata buska un pèrla bunita, a bira asina kontentu ora el a hañ'é, ku el a bai bende tur loke e tabatin pa el a kumpra e pèrla. E echo ku el a deskubrí e pèrla a hasié realisá ku tur lokual e tabata poseé i probablemente e tabata duna balor, realmente no tabata asina balioso.

San Pablo a duna e testimonio, ku "... el a realisá ku tur loke e tabata konsiderá ganashi, bon mirá tabata pèrdida kompará ku konosé Kristu Hesus. Konosé Hesus, tabata mas balioso ku tur kos! I pa motibu di Kristu el a entregá tur kos pa e por a gana Kristu." (cf Fil 3,7-9) Mara Señor konsedé nos e grasia di por biba un eksperiensia di fe paresido, p'asina nos deskubrí loke realmente ta balioso den bida i kuminsá un bida nobo.

Señor, habri mi wowo spiritual, pa mi deskubrí loke realmente ta balioso, esta konosé Abo, mi Salbador.

1L Eks 34,29-35; Salmo 99,5-7.9; Ev Mateo 13,44-46

005999-522-4056 Un Snechi Pan unsnechipan

Miembronan nobo pa Korte Komun

WILLEMSTAD – Gobernador Interino di Kòrsou, Su Ekselensia Michèle Russel-Capriles, siman ku a pasa a huramentá Sra. C. J. G. H. Bronzwear, Sra. Y. C. Bours, Sra. H. R. Bracht i Sra. Ewa Vonk komo miembronan di Korte Komun di Hustisia di Aruba, Kòrsou, Sint Maarten i Bonaire, Sint Eustatius i Saba. Presente tabata entre otro presidente di Korte Komún, Sr. Mauritsz de Kort.



Pa okashoná aksidente ku dos morto

Shofùr ta haña kastigu di prizòn

MIDDENMEER – Un hòmber di Rumania mester sinta kuater luna den prizòn pa a okashoná un aksidente den e bario Middenmeer na Noord-Holland na 2020. Durante e aksidente dos persona a pèrdè nan bida i ocho persona a resultá heridá, bou di kua e shofùr mes tambe. Tambe e hòmber no por kore un aña.



Na mei 2020 e shofùr tabata manehá un bùs chikitu ku ocho migrante di trabou den dje. E bùs a dal den un outo, despues ku e shofùr a subi un kaya di preferensia ku velosidat haltu. Dos hòmber, unu di 44 aña i un otro di 25 aña di Rumania a pèrdè nan bida.

E shofùr tabata presente den sala di Korte ku un traduktor, pero sin abogado, NH Nieuws ta informá. Aña pasá el a hasi diferente deklarashon tokante kon duru e tabata kore. Segun Fiskal, e tabata kore entre 70 pa 93 kilometer pa ora riba e kaminda ku ta permisibel pa kore 60 kilometer. E hòmber no a bebe.

Ministerio Públiko a eksigí un kastigu di prizòn mas haltu i prohibishon pa manehá durante dos aña. Korte a haña un forma ménos pisá di kulpa pruebá. Riba e kastigu di prizòn, e hòmber ta haña un prohibishon pa manehá di dos aña, di kua un aña kondishonal.

Un kantidat di víktima i famia a entregá petishon pa daño i perhuisio di kasi un mion euro huntu. Korte a deklará e petishon no atmisibel, pasobra ya e kompanianan di seguro Rumano a kompensá e víktimanan.

Hòmber ku a dal kuater persona mata detené pa negoshi di droga

BRABANT – Durante un entrada hudisial den un kas na Brabant djaluna, Polis a detené tres persona. Un di nan, segun Omroep Brabant, aña pasá a okashoná un aksidente di tráfiko kaminda kuater morto a kai.

Segun e media regional, ta trata di Omar E., un hòmber di 28 di Roosendaal. Durante e aksidente na Oud Gastel aña pasá sèptèmber, dos muhé di 39 i 42 aña i dos mucha di 10 i 8 aña, a pèrdè nan bida.

Anteriormente e aña akí Korte a disidí ku E. despues di detenshon preventivo, por a bai kas en espera di su kaso. Djaluna a deten'é durante un entrada hudisial den su kas na Roosendaal.

Den e kas di E. i den esun di su bisiña, Polis a haña na tur 12 kilo di mariwana, kasi un kilo di hash i 45 mil euro kèsh. Tambe a tuma un oloshi kostoso den beslag.

Durante e akshon a detené tambe e bisiña di 36 aña. E di tres sospechoso, un hòmber di 39 aña di Halsteren, a keda detené riba V58 serka di Wouw.

Polis i Ministerio Públiko no ta bisa nada tokante e identidat di e sospechonan.



Herido durante atrako armá

MAARSSEN – Durante un atrako armá na un kas na Maarssen, dos persona a resultá heridá. E atrako a tuma lugá den kareda di 11'or di anochi. E dos heridonan ta habitantenan di e kas.

Segun Polis, no ta kosí sí e atrakadónan a bai ku algu. Despues di e atrako, e sospechoso a sali kore bai i ainda ta busk'é.

Polis a publiká e señalamentu di e sospechoso. Polis ta pidi hendenan pa nan mes no aserká e sospechoso.



Saba a selebrá su karnaval

THE BOTTOM – Un siman despues di e selebrashon di karnaval na e isla bisiña Sint Eustatius, e wikènt ku a pasa a selebrá karnaval na e isla mas chikitu di Karibe Hulandes, Saba.

Dividí den kuater grupo, e partisipantenan na e karnaval djasabra a pasa dor di kayanan di e kapital, The Bottom. Aunke mas chikí ku e karnaval riba e islanan bisiña, mester bisa ku e partisipantenan den karnaval na Saba semper ta divertí nan mes hopi.

Un punto notabel e aña akí ta e representashon di diferente grupo étniko den e parada, inkluyendo miembronan di e komunidat inmigrante relativamente grandi Kolombiano i Filipino. Tambe por a nota ku diferente amante di karnaval a bin for di Sint Eustatius pa partisipá na e karnaval di Saba.













DEPORTE

Durante fiesta di 'Vierdaagse'

Speransa pa hendenan ku a haña amor i a bolbe pèrd'é

KRALENDIJK/NIJMEGEN – Hopi bishitante di e fiestanan durante 'Vierdaagse' di Nijmegen parse a namorá fuertemente, pero despues nan no a interkambiá telefòn ku otro. Nan ta asina desesperá en buska di nan amor, ku e organisashon di e evento a disidí di hasi yamada riba media sosial.

Rosan ta un di e personanan ku ta buskando un hende. Kansá despues di kana 'Vierdaagse', el a bai ainda un ratu na un fiesta den e siudat. "Mi tabata para ta papia dushi asina i baila ku mi amiganan, momentu ku un grupo di hóben a aserká nos i e tabata pará aserka."

"Pero pasobra pues realmente mi tabata kansá di e kanamentu, nos a disidí di bai kas," Rosan ta sigui. Nos a tuma despedida di e grupo i promé ku mi a realisá tabata muchu lat. "Henter siman mi a pensa, mi a faya."

Rosan sigur no ta e úniko. Serka e organisashon di e fiestanan di 'Vierdaagse' despues di un kantidat di mensahe, nan a disidí di hasi un yamada spesial riba Instagram. Bou di e mensahe tur hende ku ta pensa ku nan a faya nan amor, por mèldu nan mes. "Sí awor nos haña un mensahe, nos ta pon'é riba nos Instagram," Linda Langhout di e fiestanan di 'Vierdaagse', ta konta Editie NL.

Den e yamada tin entre otro kaminda e enkuentro a tuma lugá, kon esun ku ta buska tabata parse i kon lat e enkuentro mas òf ménos a tuma lugá. Langhout: "Momentu ku nos tin outorisashon, nos ta laga esun ku a hasi e yamada mira e kuenta. Asina nos ta spera pa haña esun ku ta kuadra mas lihé."

Falta di informashon

Involukrá media sosial pa haña un partner di soño potensial, ta algu realmente di e tempu akí, Ilse Jespers di e ofisina di enkuentro Matchmaker Brabant, ta bisa. Un tempu bo tabatin tambe un rubriká pa haña un hende ku bo a mira den trein. Te asta nan sa pone tambe un akshon igual meskos ku esun di e fiestanan di 'Vierdaagse' despues di karnaval na Breda.

Segun Jespers, no ta pa nada ku asina hende ta kana bai sin informashon di kontakto di un potensial amor nobo. Asina hendenan ta kiboká nan mes den e chènsnan ku nan tin pa sigurá nan mes di por ehèmpel un number di telefòn. "Nos ta pensa, mi ta mir'é despues tòg. Pero esaki no ta sosodé. Despues bo ta pensa, mi tin mester di algu mas di informashon di e persona akí."

Tenshon tambe ta hunga un ròl, pero segun Jespers, esaki no ta aspekto mas desisivo. Naturalmente e ta super eksitante pa aserká un persona sin mas. Pero dor di pidi informashon di kontakto, ta tambe algu ku hendenan normalmente ta lubidá, pasobra nos ta asina kustumbrá ku nos por buska tur kos.

Segun e organisashon di e fiestanan di "Vierdaagse", tin pareha a kuadra eksitosamente ku otro. Pero nos ta duna tur hende ku hasi un yamada ainda e chèns pa ainda sigui un biá mas den e siguiente yamada, Langhout ta bisa.

Pues tambe pa Rosan ainda tin e speransa pa haña e amor di su bida. "Den e siguiente rònt mi ta bolbe partisipá i naturalmente mi ta spera ku e hóben òf su amigunan lo rekonosé e yamada. Esaki ta mi chèns."



© ANP/Lavin

Ku promé partido futbòl femenino

Boneiru ta bai den historia ku partido kontra Turks & Caicos

KRALENDIJK-- Nos isla Boneiru ta bai den historia ku su promé partido di futbòl femenino internashonal, esaki momentu ku nos selekshon femenino o sea di damas, pa promé bia hunga un partido internashonal ofisial mente.

Esaki ta dia 21 di sèptèmber 2023, momentu ku den Stadion Antonio Trenidat na Rincon, nos stadion ofisial pa weganan di futbòl internashonal, nos selekshon di futbòl femenino o sea di damas, enfrentá e selekshon femeno di Turks & Caicos. Esaki ta algu grandi pa nos isla Boneiru.

Boneiru ku esaki ta bai den historia, loke sin duda ta algu grandi pa nos isla den su historia di futbòl.

Ta pa promé bia ku Boneiru tin su selekshon femenino di futbòl. E presidente di FFB ku ta e inkansabel señor Luti Balentin, ta sumamente kontentu di por a anunsiá esaki ofisialmente. Despues di esaki e selekshon ta sali e siguiente dia pa hunga kontra Belize na kas, esaki dia 25 di sèptèmber 2023. Den òktober selekshon femenino di Boneiru ta hunga kontra Aruba un wega na kas un wega pafó di kas. Fin di novèmber kuminsamentu di desèmber Belize ta bini Boneiru i nos selekshon ta bai Turks & Caicos. Señor Balentin ta hopi kontentu ku e desaroyonan aki den nos futbòl, prinsipalmente e futbòl femenino. Nos isla no tin masha tempu ta praktiká futbòl femenino i ta mira hopi progreso i adelanto den esaki. E selekshon femenino di nos isla tin esaki hopi na serio. No solamente e selekshon, sino tambe e "coach"nan ku ta hasiendo lo máksimo pa nos selekshon femenino den e komprominsonan ta bon prepará den representashon di nos isla Boneiru.

Por spera hopi di nos selekshon femenino ku ta tumando e kompromisonan aki hopi na serio den representashon di nos isla pa promé bia ofisialmente den e komprominsonan di futbòl femenino internashonal.

Un invitashon ta bai fo'i djawó na henter komunidat di Boneiru, pa ban apoyá nos selekshon femenino di futbòl den su kompromiso kontra Turks & Caicos dia 21 di septèmbser 2023 den Stadion Antonio Trenidat na Rincon.

Fo'i djawó nos ta deseá nos selekshon femenino di futbòl tur klase di éksito den su preparashonnan pa e kompromiso aki, tambe den e partido kontra Turks & Caicos den luna di sèptèmber.

STINAPA a selebrá dia mundial di Ranger

KRALENDIJK—STINAPA riba djaluna 31 di yüli, a selebrá dia internashonal d i rangers. Rangersnan di STINAPA ta okupá nan mes ku diferente tarea ku tin di aber ku naturalesa riba tera i laman. Aktualmente tin un total di 13 ranger ta laborá na STINAPA. Tin un grupo ku ta operá den parke Washington i un otro den parke marino. Tareanan di e rangersnan ta entre otro duna informashon, hasi mantenshon i tene kontrol. STINAPA tin banda di e rangersnan regular, un sekshon di junior rangers. E hóbennan ta haña edukashon despues di ora di skol, riba tur loke tin di aber ku entre otro naturalesa riba tera i bou di laman.

”Nos ta gradesido pa loke nos rangersnan ta hasi. Sin nan tur loke STINAPA hasi ta enbano,” asina Xenah Cicilia kende ta di e departamento di komunikashon a bisa BONERIANO.



